

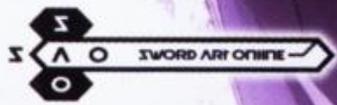


010

REKI KAWAHARA / ABC BEE-PEE

# SWORD ART ONLINE

## ALICIZATION RUNNING



#### Interludio II

El sonido de las botas resonó por toda la amplia habitación.

— ¡Espadachín aprendiz de élite Eugeo-dono, quisiera informar! ¡El barrido de hoy está completo!

La fuente de la voz era una joven que vestía un uniforme gris de espadachín aprendiz novato.

Como no había estado ni un mes desde que ingresó a la escuela en primavera y se convirtió en valet, su postura estaba llena de nerviosismo.

Eugeo había hecho lo posible para intentar tratarla bien, pero no importó lo que él dijo, ella nunca se relajaba... aunque Eugeo entendía esta situación ya que él era igual el año pasado. En cierto modo, el hecho de que allí hubieran solo 12 espadachines de élite ya era más aterrador que los mismos instructores para un estudiante novato.

Tomaría alrededor de 2 meses para iniciar una conversación normal, y era lo mismo para Eugeo también. Sin embargo, ella no era una compañera típica después de todo, y esta sería la única excepción.

Después de cerrar el viejo manual de las artes sagradas, Eugeo se levantó de la silla con respaldo alto y asintió, diciendo:

—Gracias por todo, Tiezé. Puedes volver ahora a tu dormitorio...Eh, em...

Su visión pasó a la chica de cabello color té de pie al lado de Tiezé de pelo carmesí, que también estaba enderezando la espalda.

—...Perdón, Ronye. Le dije a esa persona que regresara antes que su cuarto esté barri...

Eugeo se disculpó por su compañero que desapareció después del entrenamiento, la aprendiz novata llamada Ronye abrió sus ojos y sacudió la cabeza,

—Es-está bien, ¡la misión sólo está completada después del informe!

—Bueno, aunque es vergonzoso, por favor espere un poco más. No sé cómo decirlo, bueno... pido disculpas por el comportamiento de mi compañero de habitación...

La Academia de Maestría de la espada del Imperio Norlangarth era un instituto que reunía a los hijos e hijas de nobles de Norlangarth y los entrenaba para convertirlos en



los mejores espadachines. Pero una vez que cruzaron las puertas de la escuela, aquellos con sangre noble tendrían que comenzar en la misma línea que el resto de los aprendices novatos.

Para el primer año, no había casi ninguna posibilidad de siquiera tocar una espada real, así que la única cosa que podían hacer era entrenar continuamente con una espada de madera, estudiar el Arte de la batalla y aprender las Artes sagradas. Además, los alumnos novatos tenían que completar todas las otras tareas diversas mientras estudiaban.

La tarea asignada a ellos estaba determinada por su puntaje en el examen de habilidad con la espada. 90% de los estudiantes eran asignados para limpiar la escuela y mantener las herramientas, o para cultivar las flores Sagradas. Los 12 mejores estudiantes eran asignados como valets para los espadachines de élite, y eran a menudo el blanco de los celos, la envidia de sus pares y 2 meses de nerviosismo.

Pero, aunque eran llamados valets, las verdaderas tareas que obtuvieron en realidad no difieren mucho en comparación a los otros estudiantes. Ellos limpian los dormitorios de los espadachines de élite así como sus pares limpian la sala de clases y el área de entrenamiento. Si el

estudiante seguido por el valet era una mala persona que deliberadamente arrojaba basura, hacía alboroto o tenía la tendencia de a veces salir y desaparecer, el valet estaría en problemas cada día.

—...Si deseas, Ronye, puedo hablar con el profesor y cambiar tu mentor... Si te mantienes siguiendo a esa persona, definitivamente será un año difícil para ti.

—“¡N-no es difícil en absoluto!”

Después de escuchar la idea de Eugeo, Ronye una vez más negó con la cabeza, y en ese momento, se escuchó un ruido familiar que no venía desde la puerta, si no de la ventana abierta que estaba llena del atardecer amarillo.

—Fufu, ¿qué estás diciendo a mis espaldas?

La persona que llegó a la sala a través de la ventana del 3er piso era el que vestía el uniforme de espadachín de élite, Kirito. Su apariencia era la misma, pero su uniforme era completamente negro, a diferencia del de Eugeo azul y gris. El color de su uniforme podía escogerse, ya que era uno de los muchos privilegios de un espadachín aprendiz de élite.

Después de ver a Kirito cargar una bolsa que olía realmente bien, Ronye mostró una cara de alivio, pero



entonces inmediatamente mostró una expresión tensa de nuevo, y el sonido de botas hizo eco en toda la sala.

— ¡Espadachín de élite Kirito-sama, me gustaría informar! ¡El barrido de hoy está completo sin retraso!

—Bien, gracias por todo.

Kirito avergonzadamente se rascó la cabeza mientras respondía a Ronye, al no estar acostumbrado a la idea de tener un valet como es habitual. Mirándolo, Eugeo dio una sonrisa irónica y comenzó a preguntarle oficialmente a su compañero qué es lo que estaba pasando.

—Uh, Kirito, no te diré que no salgas del campus, pero las chicas están mucho más ocupadas que tú, así que por favor regresa antes de que la limpieza esté completa. De todos modos, ¿Por qué has tenido que entrar por la ventana?

—Entrar por la ventana sería la distancia más corta si vienes desde la 3ra Calle del Este. Deberían recordar también eso, Ronye y Tiezé. Tal vez les será útil en el futuro.

— ¡No les enseñes cosas extrañas! ...Hablando de la 3era Calle del Este, las cosas en la bolsa de papel son tartas de miel ¿cierto?

El dulce olor que estaba fluyendo desde las manos de Kirito, violentamente estimuló al estómago de Eugeo antes de la cena.

—...Es cierto que son buenos, pero no tuviste que comprar tantos.

—Fufu, podrías haber dicho directamente que los quieres, Eugeo-kun.

Kirito sonrió mientras sacaba 2 frescas tartas doradas de miel. Colocó una en su boca, una cerca de Eugeo, y amablemente ubicó la bolsa de papel que quedaba en las manos de Ronye.

—Cuando regreses al dormitorio, cómelos con tus compañeros.

“¡Waaa!” Ronye y Tiezé chillaron de felicidad como las chicas de 15 y 16 años que eran, pero de inmediato retrocedieron de nuevo frenéticamente.

— ¡Mu-Muchas gracias, espadachín aprendiz de élite-sama!”. Dijo Ronye.

— ¡Regresemos rápido al dormitorio para que la “Vida” de la comida no disminuya demasiado! ¡Nos vemos



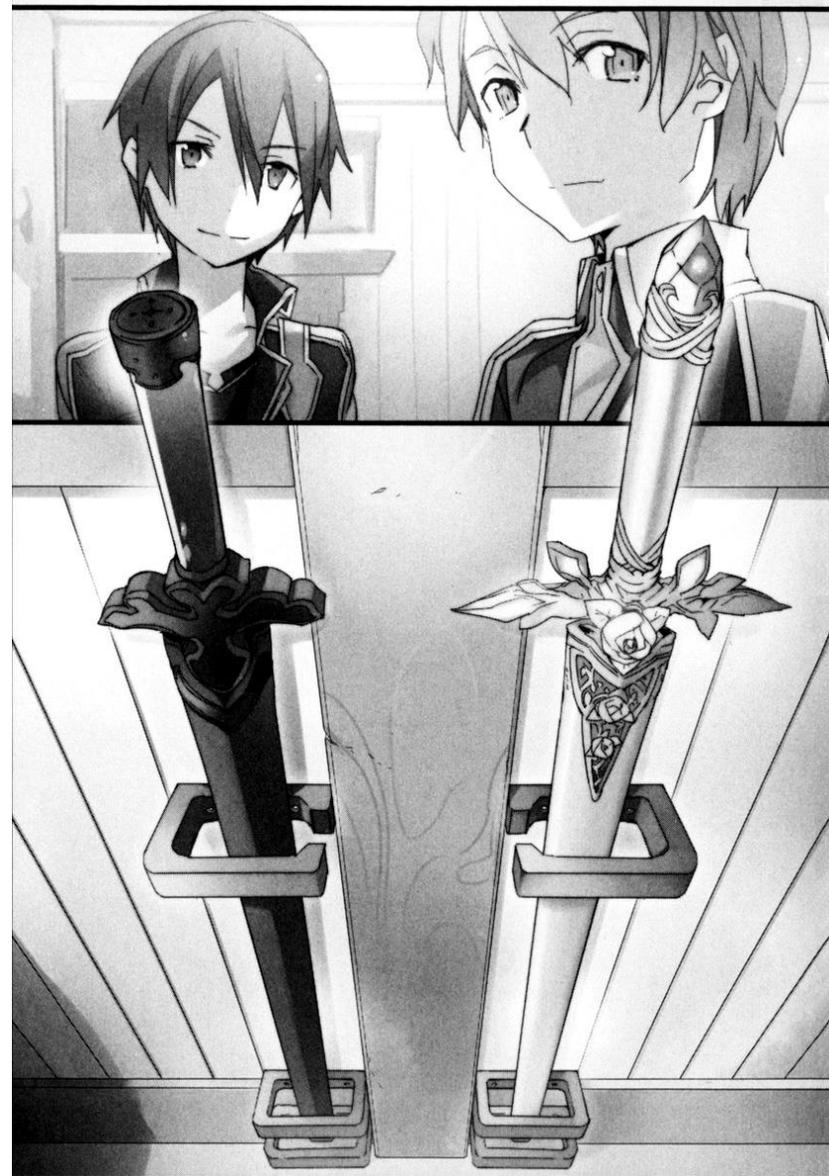
## Sword Art Online: Alicization Running

T4DW

mañana!”. Dijo Tiezé en voz alta.

Después de hacer un saludo rápido y simple, las 2 caminaron por la habitación con sus botas resonando, abrieron la puerta y salieron al pasillo.

Ellos asintieron levemente mientras la puerta se cerraba, y escucharon gritos felices con el traqueteo de las pisadas que desaparecieron rápidamente mientras se alejaban cada vez más.



## Sword Art Online: Alicization Running

### T4DW

—...

Mientras le daba una gran mordida a su tarta recién horneada, Eugeo miró a Kirito.

— ¿...Qué?

—No, no es nada. Es solo que estaba pensando, oh espadachín aprendiz de élite Kirito-sama, que debes haber olvidado la verdadera razón por la que estamos aquí.

— Ja, ¿quién podría olvidar eso?

Kirito rápidamente terminó su tarta, y después de chuparse los pulgares, sus ojos negros inmediatamente miraron por la ventana—más allá del dormitorio de los espadachines principiantes estaba la gigantesca torre de la Iglesia Axioma que se encontraba en medio de Centoria.

—3 veces más... Finalmente llegamos aquí. Primero, tenemos que vencer a los otros 10 espadachines de élite durante el examen de graduación, y conseguir los papeles de representantes de esta escuela. Luego, tenemos que derrotar a los viejos, los caballeros y guardias durante el Torneo Imperial de Espadachines. Después, tenemos que ser los últimos que queden en el Torneo de la Unidad de los Cuatro Imperios. Por último, puedes convertirte en un Integrity Knight y entrar abiertamente a esa torre.

—Mm... 1 año más... entonces, podremos finalmente...

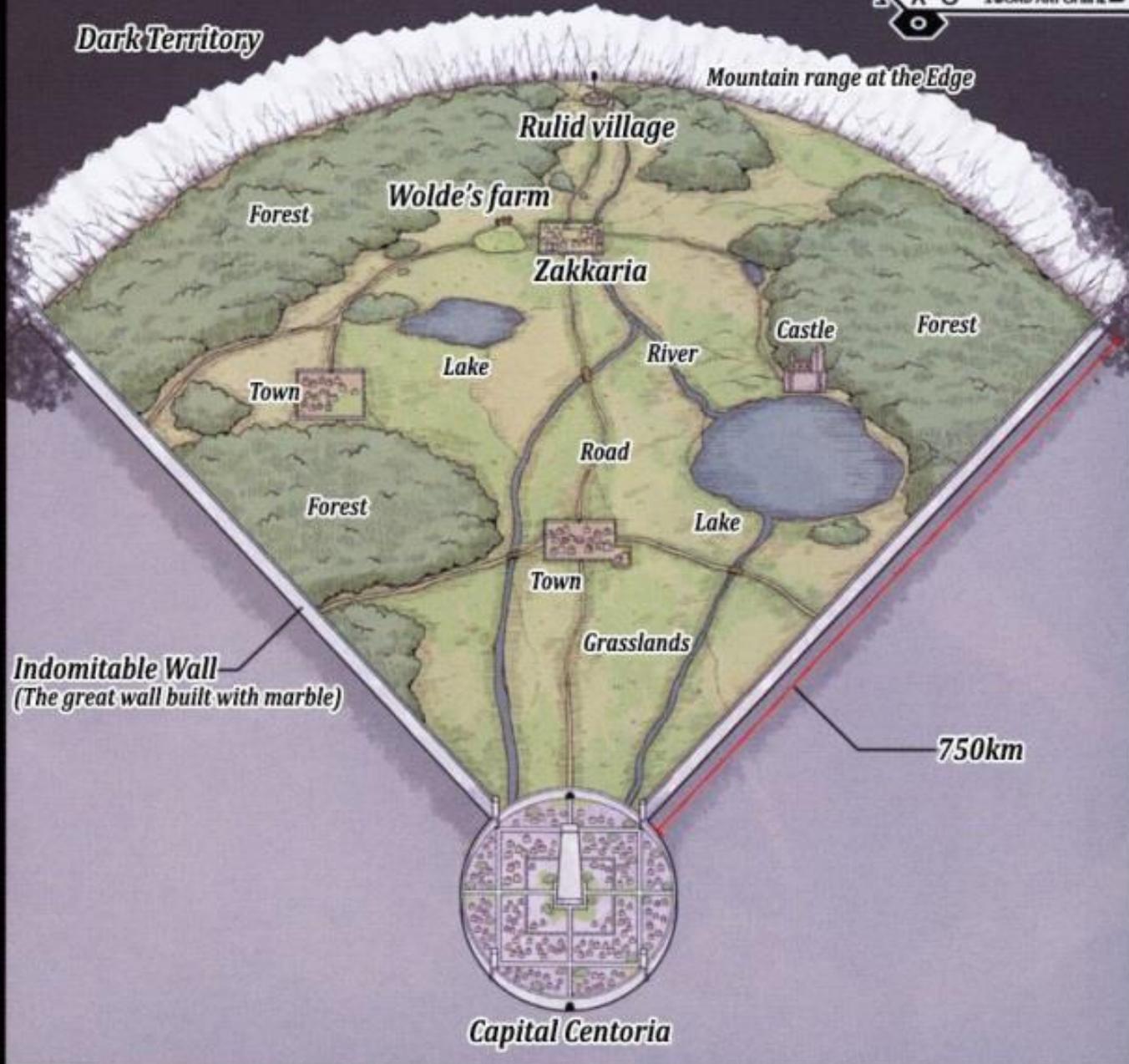
*Finalmente reunirme con ella, la chica rubia, mi amiga que fue llevada por los Integrity Knights delante de mis ojos hace ocho años.*

Eugeo desvió la mirada de la Catedral Central que estaba lejos, y se enfocó en las espadas negra y blanca que estaban en la pared de la habitación.

*...Siempre y cuando las espadas del destino que nos guían estén aquí, sin duda no fallaremos...*

Eugeo creía firmemente sin duda alguna.





## «Norlangarth North Empire Full Map»

In Underworld, Rulid village is located in the northernmost remote region of the «Human World». Zakkaria is to the south of it. It is a town enclosed within a rectangle rampart. Its size is more than five times that of Rulid village's area. As it was built in the middle of a grassland, there are no rivers or lakes nearby, so the main source of water comes from wells. Its roads and buildings are almost completely built from reddish brown sandstone, the garments worn by the citizens uses red as a basic color too. The largest facility in Zakkaria is the «Meeting Hall», it has many uses, such as being the place where the feudal lord gives his speech, a stage for a band or troupe to display their public performance, or a battle ground for the sword arts tournament. The current feudal lord is Kelgam Zakkarright.

Located further south of Zakkaria is the biggest city of the Human World, the «Capital Centoria». It is enclosed in a perfect circle rampart with a diameter of ten kilol, with a population of over twenty thousand. The solid walls in the shape of an X divides the circular city into four equal

parts, these separating walls are called the «Eternal Wall». «North Centoria», «East Centoria», «South Centoria», and «West Centoria» are what the divided municipalities are called, they are the capitals of the four empires which divide and rule over the vast Human World.

In the middle of the «Capital», the heart of the Human World, is the pure white grand tower, the Axion Church «Central Cathedral». The tower is so tall its zenith is hazy and can't be seen, and the square grounds of the church is enclosed by a high wall, so it is impossible to see what lies inside. The «Eternal Wall» dividing the city of Centoria starts from the Cathedral, and stretches outward in four directions.

Within the highest ruling system «Axiom Church», in addition to having civil officials such as «Priests» and «Elders», the «Integrity Knights» serve as military officials. The knights who maintain the order of the world is the career all Master Swordsmen aspire to be. The Imperial Master Sword Academy of «North Centoria» is where the apprentices spend all their time training.

**Traducción:**

Niulre  
Kitsune Kogure  
Chiguir  
Eisen  
Nana  
Nanox  
Ignias  
Rukia

**Corrección:**

Araragi  
Nahuel  
Syaoran  
Winderfind

**Edición:**

Decimenach  
Kaii Killer

**Página oficial:**

**[Tradukchion 4 da Win!](#)**

**Facebook:**

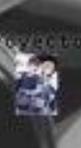
**<https://www.facebook.com/Tradukchion4DaWin>**

**Agradecimientos a:**

Baka-Tsuki

**“Fomentamos y somos una comunidad lectora amante de la cultura japonesa y su literatura. Tradukchion 4 da Win!”**



<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Kaii Killer</b></p> <p>Corrector</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Araragi</b></p> <p>Corrector</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>~Zyrus~</b></p> <p>Corrector</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Ichigo</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Akashi</b></p> <p>Corrector</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p>Traductor</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Horo-chan</b></p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Rukia</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Yoshi-kun</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p>Traductor</p> <p>Corrector</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p><b>Mura-chan</b></p> <p>Projectos</p>  
<p>Traductor</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Winderfind</b></p> <p>Projectos</p>  	<p>Traductor</p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Web Master</p> <p><b>Victdam</b></p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Kael</b></p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>~Nanox~</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p>Traductor</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Taizo</b></p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Hinakura</b></p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Hydetto</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Cruel Wizard</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>Darren</b></p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Auvernia</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Dochgott</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p>Traductor</p> <p><b>APPROVED</b></p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p><b>K1THuN</b></p> <p>Projectos</p>  
<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>MiniShyla</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	<p><b>APPROVED</b></p> <p><b>Matt B.</b></p> <p>Corrector</p> <p>Editor</p> <p>Web Master</p> <p>Projectos</p>  	

**ADW**